



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 10 月 28 日

州長 **CUOMO** 宣佈為全州水質改善專案撥款 **3950 萬美元**

撥款將幫助為專案提供資金以減少污染徑流，提高恢復能力及恢復自然環境

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈撥款 3950 萬美元，為全紐約州的 134 項地方和地區專案提供資金。該等專案旨在改善全州各地區的水質，減少徑流污染，以及恢復水體和水環境。

「改善和保護本州豐富的水資源關乎全體紐約州民眾的生活品質，」州長 Cuomo 說。「隨著超級風暴 Sandy 災害兩週年紀念的鄰近，我們不禁想起近期發生的多起自然災害，它們皆對紐約州各社區造成了無可挽回的悲劇和損失。這筆資金將為社區提供幫助，助力他們在未來數年提高風暴恢復能力，落實有效的污染控制專案，以及更好保護重要的自然資源。」

總共將透過本州的水質改善計畫(Water Quality Improvement Program)下撥 134 筆專款。該項競爭性撥款計畫主要由環保基金(Environmental Protection Fund)和 NY Works (紐約工程)資助。請於[這裡](#)檢視獲得撥款之專案的完整名單。

「污染會對我們的環境造成破壞性影響，包括破壞可天然防禦風暴潮和海平面上升的重要生物棲息地，」環保部(Department of Environmental Conservation)部長 Joe Martens 說。「最新一輪的水質改善計畫撥款再次兌現了州長 Cuomo 對緊密攜手當地社區以更好保護和恢復環境的承諾。」

地區撥款總計如下：

- 紐約州西部：494 萬美元
- Finger Lakes 地區：385 萬美元
- 紐約州中部：726 萬美元
- 州北部地區：1037 萬美元
- 首府地區：210 萬美元
- Hudson Valley 地區：416 萬美元
- 紐約市：500,000 美元

- 長島：634 萬美元

今日授予的該等撥款將會為多項專案提供援助，其中包括：

- 2300 萬美元用於控制非農業來源徑流污染的專案。非點源污染的來源有很多，可能是由於雨水或雪融水流經地表，攜帶自然和人為污染物所致。資金將用於為河流加固和防洪等專案提供支援，其中包括 400 萬美元用於利用自然基礎設施的專案，如濕地建設和清理泛洪區崖徑，以幫助將風暴破壞影響降至最低，同時這亦是州長努力打造和增強全州恢復能力的一項主要目標。
- 770 萬美元的 NY Works II 輪資金用於市政污水處理廠，以安裝設備來對排放或處理過的污水進行消毒。該筆資金將有助於保護用於釣魚、游泳和划船及附近有敏感受體之水域（如游泳場）或五大湖的水質。
- 220 萬美元用於 Chesapeake 灣和 Chautauqua 湖流域的污水處理廠，以安裝設備來清除或減少工廠排污水中會損壞水質的營養污染物。

符合水質改善計畫條件之專案包括：市政污水處理；市政分流式下水道系統；徑流污染減輕與非農業來源控制；以及水環境恢復。獲得撥款的機構最高可獲得專案總成本 85% 的抵償。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People

Performance * Integrity * Pride